

**Zeitschrift:** Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique  
**Herausgeber:** Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique  
**Band:** 28 (2016)  
**Heft:** 111

**Vorwort:** Seuls les vrais partenariats trouvent les bonnes solutions  
**Autor:** Hofmeier, Pascale

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Seuls les vrais partenariats trouvent les bonnes solutions**

La science est globale. On peut penser à des partenariats prestigieux entre universités occidentales, qui incluent peut-être quelques institutions asiatiques. Mais on oublie alors la moitié du monde: la recherche gagne en importance également dans les pays du Sud. Son financement continue toutefois à venir majoritairement de l'étranger. C'est pourquoi elle est souvent régie par le principe du «qui paie commande» (p. 15).

Les anciens rapports de force entre donateurs et bénéficiaires se retrouvent à l'échelon des recherches menées dans le cadre de la coopération au développement. Les problèmes complexes des pays du Sud ne sauraient toutefois être résolus en recourant uniquement à l'aide occidentale (p. 22). Les connaissances et expertises locales sont nécessaires. De nombreux défis concernent également les pays riches, telles les conséquences du changement climatique et de la migration, et une épidémie comme celle d'Ebola peut avoir des incidences dans le monde entier. Par ailleurs, l'impact concret de la coopération au développement se voit de plus en plus remis en question. Des méthodes scientifiques doivent révéler ce qui fonctionne ou pas (p. 12).

La bonne volonté ne permettra pas à elle seule de changer les vieilles habitudes. L'ONG genevoise Council on Health Research for Development a lancé une initiative pour une recherche équitable: son objectif est de mettre en place un système de suivi afin d'encourager les gouvernements, l'économie privée, les ONG et les bailleurs de fonds à dévoiler publiquement leurs principes et pratiques en matière de recherche coopérative. L'initiative suit trois principes: égalité des chances avant le début du projet, collaboration équitable durant les recherches et partage correct des droits sur les résultats. Cela devrait être évident, mais tel n'est pas le cas.

Il est impossible de rendre compte de l'ensemble des problématiques liées à la coopération et à la recherche interculturelle. Nos articles montrent néanmoins clairement qu'une pensée - et une recherche - centrées sur l'Occident ne seront pas à même de trouver les meilleures solutions.

Pascale Hofmeier, rédaction

